

چهار روایت در فهم معنای مطالعات میان‌رشته‌ای

شجاع احمدوند^۱

سمیه حمیدی^۲

تاریخ دریافت: ۹۲/۰۸/۲۰

تاریخ پذیرش: ۹۲/۰۹/۱۸

چکیده

آیا مطالعات میان‌رشته‌ای در دوران معاصر از پرداشت یکسانی برخوردار بوده و معنای واحدی برای آنها متصور است؟ امروزه در باب ضرورت مطالعات میان‌رشته‌ای تقریباً اجماع قابل قبولی در میان متکران و صاحب‌نظران وجود دارد. برخلاف چند دهه قبل دیگر نمی‌توان از استقلال حوزه‌های علوم انسانی سخن گفت. این حوزه‌ها بهشت بهم پیچیده‌اند و لذا بحث میان‌رشته‌ای بحث عام و متعارفی شده است. در این راستا روایت‌های متعددی در باب معنای مطالعات میان‌رشته‌ای وجود دارد. یک روایت در جست‌وجوی فاکت می‌کشد. شیوه علمی فرانسیس بیکن، اصول و پایه‌های انقلاب رفتاری و الگوی رفتاری در علوم انسانی را می‌توان در این روایت قرار داد. روایت دیگر در جست‌وجوی نقد است. متکرانی چون هربرت مارکوزه، یورگن هابرماس را در این رویکرد می‌توان جای داد. روایت سوم در جست‌وجوی معناست. ساختارگرایی فرانسه، هرمنیوتیک و پدیدارشناسی درون این رهیافت قابل بررسی هستند. وبالاخره روایت چهارم در جستجوی روایت است. پساختارگرایی، ژاک دریدا، میشل فوکو و ژان فرانسوا لیوتار در اینجا قابل بحث هستند. با توجه به اهمیت این رویکردهای کلان و بنیادین در شناخت مطالعات میان‌رشته‌ای این مقاله می‌کوشد پرتوی بر برخی زوایای این رویکردها بیفکند تا امکان بهره‌گیری از آنها برای شناخت جایگاه مطالعات میان‌رشته‌ای در ایران بیابد.

واژگان کلیدی: روایت، معنا، مطالعات میان‌رشته‌ای، فاکت، نقد

مقدمه

در سال‌های پس از جنگ جهانی دوم برخی از اندیشمندان بهویژه فلاسفه و جامعه‌شناسانی چون دیوید ایستون و رونالد چیلکوت، بر آن بودند که گذشت زمان و تحول جوامع موجب شده است تا علوم انسانی سنتی نتواند پاسخ‌گوی نیازهای جوامع بشری باشد و لذا ضرورت گرایش به سمت حوزه‌های نوین علمی بهویژه حوزه‌های علمی «ترکیبی» کاملاً احساس شد. بسیاری از دانشمندان در حوزه‌های مختلف علوم اجتماعی بهویژه دانشمندان علوم سیاسی بر ضرورت استفاده از علوم طبیعی و شیوه‌های کمی تأکید کردند، دانشمندان رفتارگرا در این میان گوی سبقت را از دیگران ریودند. تاحدی که گفته‌اند علوم سیاسی در دوره‌ی مابعد جنگ جهانی دوم با یک انقلاب رفتاری و انقلابی کمی مواجه شده است. در این دوره، تمایل متفکران مذکور بر استفاده از دو اصطلاح «کمیت» و «رفتار» فزونی گرفت، هر چند به‌زعم متفکرانی چون مونتی پالمر و همکارانش این دو اصطلاح تبادل‌پذیر نیستند؛ زیرا کمیت‌سنجدی علی‌رغم طبیعت آن شامل بهارقام درآوردن، بهشمارش درآوردن و تبدیل آماری اطلاعات است. در حالی که رفتار به نوع خاصی از اطلاعات رفتار انسانی و مفاهیم مربوط به آن اشاره دارد. این پیشینه نوع خاصی از مطالعات میان‌رشته‌ای را برجسته ساخت. به دنبال آن در پرتو تحولات قرن بیستم گونه‌های دیگری از مطالعات میان‌رشته‌ای نیز مجال ظهور پیدا کرد که این مقاله نیمنگاهی به آنها خواهد افکند (پالمر، اشترن و گایل، ۱۳۶۷: ۳).^۱

بدین‌سان این مقاله به‌دبال بررسی این پرسش است که آیا مطالعات میان‌رشته‌ای در دوران معاصر از برداشت یکسانی برخوردار بوده و معنای واحدی برای آنها متصور است؟ (علوی‌پور و نعمت‌پور، ۱۳۸۸) فرضیه‌ای که برای پاسخ به این پرسش در نظر گرفته‌ایم این است که حداقل می‌توان از چهار برداشت مختلف از مطالعات میان‌رشته‌ای سخن گفت. چهار روایت مذکور هر کدام مفاهیم، قواعد، روش پژوهش خود را داشته و انتظارات خاص خود را بر می‌انگیزند. در روایت نخست که به دنبال یافتن فاکت در علوم انسانی است فرانسیس بیکن متفکر انگلیسی از جمله نخستین متفکرانی بود که با نقد حکمت قدیم و تبیین دقیق موانع شناخت قدیم جست‌وجوی فاکت یا امر واقع را به عنوان بنیاد علم جدید مورد بررسی قرار داد و اصول بنیادین آن را به دقت معرفی کرد. این روش با تقریب علوم انسانی با علوم دقیقه سعی کرد روش‌های آن علوم را در اینجا کاربردی کند. در روایت دوم که در جست‌وجوی نقد بود



۱. مونتی پالمر، لاری اشترن و چارلن گایل، نگرشی جدید به علم سیاست، ترجمه مسعود شجاعی، تهران: دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی وزارت امور خارجه ایران، ۱۳۶۷، ص. ۳.

هابر ماس با نشان دادن سه نوع علائق شناختی به سه نوع علوم متناظر با آنها یعنی علوم تجربی طبیعی، تاریخی هرمنیوتیکی و علوم انتقادی اشاره می کند و علوم انسانی را در حوزه علائق رهایی بخش قرار داده و بر علوم انتقادی به مثابه یک کل واحد در با بر علوم غیر انتقادی تأکید می کند. او همه علوم انسانی را مجموعه‌ای میان رشته‌ای و پیوسته قلمداد می کند. در روایت سوم که به دنبال معناست الگویی که برای مطالعه علوم انسانی ارائه می دهد مغایر با منطق تبیین به روش علوم طبیعی است. این روایت معتقد است که تنها دانش معتبر حوزه علوم اجتماعی به وسیله تفسیر معنای رفتار انسان‌ها به دست می آید. در اینجا فهم درونی پدیده‌های اجتماعی باید از راه همدلی با کنشگران اجتماعی و ورود به دنیای معانی آنان صورت می گیرد. بدین ترتیب، برخلاف پژوهی‌سیم علت کار روش‌های ساخت‌گرا، هرمنیوتیک و پدیدارشناسی روش‌های معناکار هستند. در روایت چهارم که در جست‌وجوی روایت است همه چیز بازی زبانی محسوب می شود. در واقع هر برداشت علمی نوعی روایت است این بدان معناست که دیگر روایت‌کلانی وجود نخواهد داشت، زیرا هر روایت خود جزیی از یک بازی زبانی است. از این زاویه علم بازی زبانی با قواعد خاص خود است. اینک در چارچوب ظرفیت این مقاله به تبیین روایت‌های چهارگانه در فهم معنای مطالعات میان رشته‌ای با اشاره به برخی از شخصیت‌های کلیدی آنها می پردازیم.

روایت نخست، در جست‌وجوی فاکت

فرانسیس بیکن هدف غائی علم را تواناکردن انسان برای بهزیستی و رفاه و آسایش او دانسته است (چالمرز، ۱۳۷۴: ۴). او معتقد است که با توجه به وجود سه قوه ذهنی حافظه، متخیله و عقليه، می توان علوم را به سه نوع تاریخ (مربوط به قوه حافظه)، شعر (مربوط به قوه متخیله) و فلسفه (مربوط به قوه عقليه) تقسیم کرد. او در کتاب ارغونون جدید که کتاب منطق بیکن محسوب می شود ابتدا به نقد حکمت قدیم پرداخته و سپس روش علمی خود را تبیین می کند. در نقد حکمت قدیم می گوید روش آنها برای نیل به علم یعنی منطق صوری در حقیقت روش نیست چرا که مجھولات از طریق برهان قیاسی که بنیاد منطق صوری است معلوم نشده و حقیقت از آنها کشف نمی شود چرا که علم تنها از طریق تعقل، قیاس و استخراج جزئیات از کلیات حاصل نمی شود، بلکه باید در جزئیات تحقیق و تدبیر کرد. با این مبنای بیکن موانع کشف حقیقت یا خطاهایی که ذهن انسان مبتلا به آنهاست و موجب گمراهی می شوند

را بت نامیده و به چهار دسته تقسیم می کند: بت های طایفه ای، شخصی، بازاری و نمایشی (جهانگیری، ۱۳۷۶: ۲۰-۳۰).

بت های طایفه ای شامل خطاهای است که ریشه در طبع بشر دارند، مثلاً ذهن انسان تمایل دارد که همه امور را منظم و کامل بداند و میان آنها مشابهت های بی جا قائل شود، نسبت به عقاید بدون تحقیقش تعصب ورزیده و اغلب از روی احساس حکم می کند. او به جای تشریح امور طبیعت، امور تجربیدی و انتزاعی ذهن خود را حقیقت می پنداشد. بت های شخصی شامل خطاهای است که اشخاص به مقتضای طبیعت اختصاصی خود به آن دچار می شوند مانند اینکه هر کس به امری دلستگی پیدا می کند و آن را مدار و محور عقاید خود قرار می دهد، چنانچه ارسطو شیفتۀ منطق شده و فلسفه خود را بر آن استوار کرده بود. بت های بازاری شامل خطاهای است که برای مردم از نشست و برخاست و تعامل با یکدیگر حاصل شده و به واسطه نقص و قصور در الفاظ و عبارات حاصل شده چرا که عامه مردم آنها را وضع کرده و حاصل تحقیق و تفحص علمی نبوده اند. مفاهیمی مانند بخت، اقبال، اتفاق، افلاک، عنصر، ماده و ... که در میان عامه مردم رایج هستند از این گونه اند. بت های نمایشی شامل خطاهای است که از تعلیمات و استدلال های غلط حکما حاصل می شود. و درست به همین دلیل است که بیکن مکاتب حکمی را چون پرده نمایش می داند.

بیکن این پرده های نمایشی را در سه قسم خلاصه می کند. یکم، سفسطی یا تجربی، یعنی اموری که فیلسوف بدون تحقیق در صحت و سقم، آنها را بیان قرار داده و بر اساس آنها خیال بافی می کند. اینان مانند حکمت ارسطو که منطق را مأخذ علم گرفته و همه مسائل را به قیاس معلوم می کند. اینان مانند عنکبوت اند که از مایع درون خود تار می تند و پرده سست و بی اساس می بافند. دوم، حکمت تجربی، که برخلاف قسم قبلی کمتر بر تعقل و استدلال تکیه دارد و بیشتر عملیات و تجربیات را مأخذ می گیرد. اینان مانند مورچه اند که همواره دانه فراهم می کنند و تصرفی در آن نمی کنند. در حالی که حکیم باید مانند زنبور عسل باشد که شهد گل را گرفته و با هنر خود از آن عسل ناب می سازد. سوم، حکمت موہوماتی، که بر منقولات، احساسات و عقائی مابعد الطبیعی استوار است. مانند تعلیمات فیثاغورث و افلاطون و کسانی که خواسته اند از روی اسفار تکوین و حتی روح و جن و پری کسب معلومات کنند. بیکن در کل اعتقاد زیادی به فلاسفه یونان بهویژه افلاطون و ارسطو نداشت و فلاسفه پیش سقراطی بهویژه فیلسوفان مادی گرا چون تالس، هراکلیتوس، انکسی مندروس و انکسی مانوس را بیشتر می پسندید.

بیکن به دنبال این نقدها روش فاکت‌محور خود موسوم به روش علمی را توضیح می‌دهد که اجمالاً عبارت بود از مشاهده و تجربه در امور طبیعت؛ روشی که مبنی بر تعقل و استدلال بر روی مواد تجربی بود و آن را روش استقرائی نیز گفته‌اند (چالمرز، ۱۳۷۴: ۹). محور بحث بیکن بر جستجوی فاکت ایت او علم را قادر تصرف در طبیعت و گردآوری فاکت می‌داند. این رویکرد بیکن را به عنوان منفکری مطرح کرد که اروپایان را وارد تجدد و دانش فاکت‌محور کرد. بیکن را بنیانگذار فلسفه تحقیقی می‌دانند، اصطلاحی که برای پوزیتیویسم به کار می‌رود، هرچند آن فلسفه در قرن ۱۹ تأسیس شد ولی پایه و اساس علوم اجتماعی امروزین را تشکیل می‌دهد. گفته می‌شود که بنیانگذاران فلسفه پوزیتیویسم یعنی سن سیمون، اگوست کنت و ... همگی پیرو روش فرانسیس بیکن بوده‌اند.

در نیمه دوم قرن ۲۰ گام‌های مهمی در تحقیقات اجتماعی در آمریکا به‌ویژه به‌سبب مهاجرت برخی از دانشمندان اروپائی به آمریکا و کم‌رنگ شدن وجودی از اندیشه‌های مارکسیستی-لنینیستی برداشته شد. در دهه‌های گذشته به‌منظور تمایز کلمه «اجتماعی» از کلمه «سوسیالیست» در زمانی که این کلمه در آمریکا متروک بود و باید بودجه‌های نیز به تحقیقات اجتماعی تخصیص می‌یافت، برای پرهیز از هرگونه سوء‌ظن، کلمه «رفتاری» جایگزین کلمه «اجتماعی» شد و بدین ترتیب علوم رفتاری هویت مستقلی پیدا کرد. در کنار مریم و لاسول، دیوید ایستون از جایگاه مهمی در این حوزه برخوردار است. دیوید ایستون در آثارش اصول و پایه‌های انقلاب رفتاری را به‌دقت توصیح داده و تفاوت میان پژوهش‌های نوین با پژوهش‌های سنتی را از این منظر تبیین کرده است.

اصل نظم و ترتیب، بر آن است که در رفتار انسان و به‌ویژه رفتار سیاسی او همگونی‌هایی وجود دارد که اگر انسان بتواند آنها را کشف کند، می‌تواند با تعمیم آنها به نظریه و پیش‌بینی پردازد. اصل حقیقت‌یابی، می‌گوید اعتبار تعمیمات فوق‌الذکر وابسته به آزمون آنها از طریق ارجاع به رفتارهای مشاهده و کشف شده قبلی است. اصل تکنیک‌ها بر ضرورت وجود ابزار و وسایلی برای گردآوری، تفسیر و تعبیر داده‌ها مانند پرسشنامه، مصاحبه، تحلیل محتوا، و... تأکید می‌کند. اصل مقداری کردن بر آن است که دقت در ثبت و ضبط اطلاعات و بیان یافته‌ها نیازمند مقداری کردن و قابلیت اندازه‌گیری دارد. البته نیازی به تأکید ندارد که مقداری کردن باید وسیله‌ای برای هدف‌های محتوائی باشد. اصل ارزش‌ها می‌گوید باید بین قضاوت‌های ارزشی و قضاوت‌های عینی و تجربی تفاوت قائل شد. محقق باید این دو جنبه را در هم

مدغم نکرده و اگر برآوردهای اخلاقی نیز درباره‌ی تبیینات تجربی انجام می‌دهد، این دو مقوله را از هم جدا کند. اصل سیستمیزه کردن ناظر به آن است که تحقیق باید در چهارچوب نظریه انجام شود و نظریه، بخش جدائی‌ناپذیر معرفت یا دانش شناخته شود. پژوهش‌هایی که نظریه علمی راهنمای آنها نباشد نمی‌توانند از اهمیت چندانی برخوردار باشند. اصل علم ناب می‌گوید رابطه میان نظریه و عمل باید در دانش مد نظر قرار گیرد. به عبارت دیگر کاربرد علمی دانش به همان اندازه جزئی از کوشش علمی محسوب می‌شود که درک نظری از آن. با این تفاوت که درک نظری مقدم بر کاربرد عملی آن است. اصل هم‌گرائی تأکید مستقیمی بر خصلت بین رشته‌ای علوم اجتماعی دارد و بر آن است که چون علوم اجتماعی وضعیت انسان را به صورت کلی مورد بررسی قرار می‌دهد، یافته‌های هر رشته مثلاً علم سیاست نباید غافل از یافته‌های رشته‌های علمی دیگر باشد (Easton, 1971: Section 1).



روایت دوم، در جست‌وجوی نقد

به باور متفکرین انتقادی دانش زمانه آنها یکسره به اثبات‌گرایی متمایل شده و از خصلت انتقادی خود دور شده است. آنها وظیفه اصلی دانش به‌ویژه علوم انسانی و اجتماعی را خاصیت انتقادی آن می‌دانند. آنها معتقد‌نند که دانش اثبات‌گرایی برخلاف دانش انتقادی که وظیفه اصلی خود را به چالش کشیدن سیاست‌ها و به‌ویژه سیاست‌های فرهنگی زمانه و حاکمیت می‌داند، با آن کاملاً هماهنگ است و سعی در تثبیت آن دارد. درون‌مایه نظریه‌ی انتقادی نفی و اثبات عرصه‌های مختلف (اقتصاد، سیاست، آموزش و پرورش، فرهنگ توهدای و...) جامعه‌ی سرمایه‌داری متاخر است. مبنای فلسفی نظریه انتقادی بر معرفت‌شناسی مبتنی بر عالیق سه‌گانه: فنی - ابزاری، علمی یا تفسیری و رهایی‌بخش استوار شده است. تفاوت آن با دیگر نظریات انتقادی، در رهایی‌بخشی آن است. این نظریه پوزیتیویسم را به‌خاطر بعد ایدئولوژیکی نقد می‌کند؛ اندیشه‌های پست مدرن را به این دلیل نقد می‌کند که بنیادهای دانش را بی اعتبار ساخته، فاصله دانایی و نادانی را از میان برداشته و تلاش برای پیشرفت را در هاله‌ای از ابهام قرار داده است و هرمنیوتیک را به‌خاطر محافظه‌کاری نهفته در آن که قادر به برملأکردن کثری‌های جامعه سرمایه‌داری نیست سرزنش می‌کند. به عبارت دیگر رویکرد انتقادی دانش و پژوهش را در خدمت «رهایی» که وظیفه ماهوی علوم انسانی است قرار می‌دهد.

این روایت را می‌توان در دیدگاه متفکرانی چون هربرت مارکوزه، هاروی سیگل و یورگن

هابر ماس ردیابی کرد که به سبب محدودیت‌های خاص مقاله در اینجا صرفاً اشاره‌ای به دیدگاه هابر ماس می‌کنیم. هابر ماس فیلسوف معاصر آلمانی و از بازماندگان مکتب فرانکفورت بنیان‌های فلسفی مطالعات اجتماعی خود را در اولین اثر بزرگش، *دانش و علائق انسانی*، بیان کرده است. پرسش اصلی او این است که «دانش معتبر» چگونه ممکن است؟ (Habermas, 1992: 3). درست با تکیه بر همین پرسش و با هدف بازسازی دانش معتبر، به نقد فلسفه‌های عصر حاضر می‌پردازد. به‌زعم او دانش معتبر تنها در صورتی امکان‌پذیر است که «علم» به عنوان یکی از دستاوردهای «عقل» جایگاه مناسب و تبعی خود را پذیرد؛ به این معنی که علم به شیوه‌ای از نظر فلسفی آگاهانه‌تر و با معیارهای معرفت‌شناختی محکم‌تر در وضعیت بهتری قرار گیرد. محور اصلی انتقادهای او از مدرنیته و معرفت‌شناسی جدید، نسبت میان علم و فلسفه است. او با نقد یکی دانستن دانش^۱ و علم^۲. علم را تنها شاخه‌ای از دانش‌های ممکن می‌داند (پیوزی، ۱۳۷۹: ۹-۱۱). هابر ماس نشان می‌دهد که تئوری با زندگی واقعی در ارتباط است و از این طریق، خود فهمی عینیت‌گرا در علوم انسانی را کنار گذاشته و استدلال می‌کند که مشاهده‌گر یک عنصر پیچیده و سردرگم در شبکه روابط اجتماعی قرار دارد (Habermas, 1994, p. viii).

هابر ماس سه هدف را در معرفت‌شناسی خود دنبال کرده است: اول، این که دانش هم بر حسب اعیان تجربی و هم بر حسب مقوله‌های پیشین تعریف می‌شود (تأثیر از کانت). دوم، این که ذهن شناساً هم اجتماعی و هم پویاست. هیچ شناسنده بدون فرهنگ وجود ندارد و دانش تماماً با واسطه تجربه اجتماعی حاصل می‌آید. فرایندهای شناختن و درک کردن بر مبنای الگوهای مشترک ما در کاربرد معمولی زبان در تعامل ارتباطی روزمره، استوار است، بنابراین خود تعالیٰ گر نمی‌تواند معتبر باشد (دوری از کانت و سنت فلسفی کلاسیک و تأثیر پذیری از مارکس و هگل). سوم، این که تأمل معتبر است. قدرت خرد ریشه در تأمل دارد. متعلق تأمل در عین خارجی است - برخلاف ادعای پوزیتivist‌ها امری واهمی نیست. هابر ماس معتقد است که با توجه به این سه هدف است که انسان در فکر و در کنش، همزمان دنیا را خلق و کشف می‌کند و دانش در جریان این «رابطه مولد» بین ذهن و جهان، متبلور می‌شود (مایکل پیوزی، ۱۳۷۹: ۲۱ - ۲۵).

هابر ماس با اولویت علائق شناختی بر عقل، علم را حاصل یک سخن خاص از علائق

-
1. science
 2. knowledge

انسانی می‌داند. به نظر او انسان حاوی سه نوع علاقه شناختی است که در سه نوع علوم تجربی طبیعی، تاریخی هرمنیوتیکی و علوم انتقادی متبلور می‌شوند. علاقه رهایی بخش مبنای علوم انتقادی است، به عبارت دقیق‌تر می‌توان گفت علومی که بر مبنای این علاقه شکل می‌گیرند، علوم انتقادی بوده و شامل جامعه‌شناسی، علوم سیاسی، روانکاوی و ... هستند. این علوم بر مبنای گرایش بنیادی به تمایز نهادن میان قدرت و حقیقت شکل می‌گیرند و در صددند انحرافاتی را که به وسیله ایدئولوژی در عقاید ماشکل گرفته بر ملا ساخته و ما را از آنها رها سازند. بنابراین، این علوم به نقد ایدئولوژی و ساختار قدرت موجود می‌پردازند بدین ترتیب، هابرماس میان منافع و داشت پیوند وثیقی ترسیم می‌کند. این علاقه و منافع، محدودیت‌های استعلایی شناخت انسانی را تشکیل می‌دهند. این علاقه در همه گونه‌های انسانی وجود داشته و شناخت‌های متفاوتی را شکل می‌دهند. بنابراین، مکتب علم گرایی که شناخت معتبر را همان علم تجربی می‌داند سخت در اشتباه است.

بدین سان در روایت هابرماس از دانش، هرچند علوم انسانی مانند پوزیتیویست‌ها در جهت واحدی با علوم دقیقه مطالعه نمی‌شود، ولی نوع دیگری از علوم بین‌رشته‌ای ناظر به عالیق رهایی بخش شکل می‌گیرد. او مرزبندی دقیق‌تری میان علوم تجربی، تاریخی و انتقادی ترسیم می‌کند؛ علوم انسانی و اجتماعی را ذیل مقوله علوم رهایی بخش یا به بیان دقیق‌تر علوم انتقادی که تبلور بیرونی عالیق رهایی بخش انسان هستند مطالعه می‌کند. این علوم می‌روند تا انسان را از قید ایدئولوژی و ساختار قدرت نجات دهند. چراکه هدف غائی این علوم کشف حقیقت است، درحالی که دوران مدرن به یاری ایدئولوژی‌های قادر تمندش توانسته آگاهی انسان را مخدوش کرده و درک حقیقت را برای او دشوار سازد. لذا علوم انتقادی با تبیین وضع ایدئولوژی دوران مدرن در صدد نزدیک‌کردن انسان به حقیقت است. درست در اینجاست که علوم انسانی کلی بهم پیوسته در زیر چتر علوم انتقادی هستند، لذا علوم انسانی ماهیتاً میان‌رشته‌ای محسوب می‌شوند و ریسمان پیوند دهنده همه آنها «در جست‌وجوی نقد بودن» آنهاست.

روایت سوم، در جست‌وجوی معنا

این روایت را می‌توان در اندیشه‌های ساختارگرایی فرانسه، هرمنیوتیک و پدیدارشناسی جست‌وجو کرد که به اختصار نگاهی به آنها خواهیم افکند. ساختارگرایی فرانسه، در واکنش به دیدگاه‌های ذره باور ظهور کرد و از کُل‌هایی سخن می‌گوید که به طور تجربی قابل

مشاهده نیستند، ولی وجود دارند. ساختارگرایان پدیده‌های اجتماعی را به صورت کُل‌هایی در نظر می‌گیرند. این کُل‌ها، چیزی بیش از اجزای تشکیل‌دهنده‌شان می‌باشند. رومن یاکوبسن زبان‌شناس ساختارگرا در جلد دوم مجموعه آثارش این موضوع را این‌گونه بیان می‌کند: «وقتی علم جدید مجموعه‌ای از پدیده‌ها را بررسی می‌کند، آن را به صورت انبوی از مواد در نظر نمی‌گیرد، بلکه آن را یک کل ساختاری فرض می‌کند... وظیفه اصلی علم... شناخت قوانین حاکم بر این سیستم است» (معینی علمداری، ۱۳۸۵: ۱۰۶).

ساختارگرایی در اساس آموزه‌ای است درباره‌ی زبان. باور سوسوری به زبان، بنیاد صورت‌بندی ساختارگرایانه گردید (کاشی، ۱۳۸۵: ۳۲). وجه مشخصه رویکرد ساخت‌گرایی، پافشاری بر مطالعه ساختارهای زیربنائی مترک زبان به‌طور کلی و نه فرآیندهای تاریخی تغییر در زبان‌های خاص است (ماتیوز، ۱۹۷۸-۱۹۶۱). از این رو مقوله زبان جایگاهی محوری در مطالعات ساختارگرایی پیدا کرد. ساخت‌گرایی تمرکز بر خود و تکامل تاریخی را که مشخصه مارکسیسم، اگزیستانسیالیسم، پدیده‌شناسی و روان‌کاوی بود رد می‌کند. لذا علوم انسانی نیاز دارند تا به جای آن، بر ساختهای فرافردی زبان متمرک شود (کهون، ۱۳۸۱: ۵). ساختارگرایان به هدف علمی کردن علوم انسانی پاییندند. آنها همانند اثبات‌گرایان، داعیه علمی بودن دارند و به علوم انسانی علمی می‌اندیشند. هرچند به برخی شاخص‌های تجربه‌گرایانه، مانند عینیت‌گرایی در تحقیق باور دارند اما باید ساختارگرایی را در زمرة نظریه‌های فرااثبات‌گرا قرار داد.

ساختارگرایان سوژه انسانی را به عنوان امری ساخته شده، در نظر می‌گیرند و به مؤلفه «آگاهی انسان توجهی ندارند» (اشترووس، ۱۳۷۳: ۲۰). باید معنای علوم انسانی را با توجه به نشانه‌ها و چارچوب‌های فرهنگی سازنده آن مطالعه کرد. در اینجاست که توجه به مقوله معنا در دستور کار ساختارگرایی قرار می‌گیرد. بنابراین برای مطالعه علوم انسانی با رویکرد ساختارگرایانه سه قاعده توصیه شده است: طبق قاعده نخست، به هنگام مطالعه یک متن یا رویداد، ابتدا باید معنا را در بالاترین سطح کلیت آن تعیین و آن را تحلیل کرد. سپس تحلیل گرا باید این روابط را در چهارچوب ساختارهای دلالتی بشناسد و روشن کند که حامل چه معانی هستند. به این ترتیب معنا از حالت فردی خارج شده و شکل جمعی پیدا می‌کند. طبق قاعده دوم، این نظام معنایی، در چهارچوب روابط پیچیده ساختاری، با نمادها، استعاره‌ها و اسطوره‌های خاص خود ظاهر می‌شود. طبق قاعده سوم، این نظام دارای روال و برقراردادهایی استوار است (معینی علمداری، ۱۳۸۵: ۱۱۷-۱۱۸). لذا یک عالم علوم انسانی ساختارگرا، معنا را در ساختار جست‌وجو می‌کند و تمایز شدیدی بین ذهن و واقعیت قائل نمی‌شود و سوژه‌ی

سیاسی را تابع قواعد حاکم بر ساختار قرار می‌دهد (Hagopian, 1985: 2). در کل، دقایق اصلی رویکرد ساختگرایی را می‌توان در موارد زیر خلاصه کرد: اولاً، اندیشه آگاهانه ما فقط بر زمینه ساختارهایی در کپذیر است که ما از آنها ناآگاهیم. ثانیاً، عناصری را در پس هر فرآورده فرهنگی- اجتماعی می‌توان یافت که رابطه‌ای شبکه‌گون با یکدیگر دارند و این رابطه ساختاری را تشکیل می‌دهد که نهایتاً در کانون پدیده فرهنگی- اجتماعی مورد نظر، نهفته است. زمانی که این ساختار کشف شود می‌توان همه اجزا را به مثابه بازتولید آن و بر بنای آن توضیح داد. ثالثاً، سوژه نه چیزی از پیش داده شده و شفاف بلکه چیزی است که در زبان ساخته می‌شود. این مفهوم، نه «امر داده شده» شفاف تجربه ما، بلکه چیزی است که به عنوان جزئی از ساختارهای زبان و در جریان کارکرد آنها در گسترش روابط ما با دیگران در جامعه به وجود می‌آید. رابعاً، معنا، نه تجربه‌ای خصوصی است و نه واقعه‌ای که خداوند مقرر کرده، بلکه حاصل برخی نظام‌های دلالتی مشترک است (منوچهری، ۱۳۸۹: ۸۵-۸۶).

قدیمی‌ترین رویکرد مخالف که در مقام نقد ادعاهای اثبات‌گرایانه برآمد، رویکرد تفسیری یا هرمنیوتیکی بود که از سوی ویلهلم دیلتای آلمانی و دیگران مطرح شد. الگویی که آنان برای مطالعه علوم انسانی ارائه می‌دادند مغایر با منطق آرمانی و جهان‌شمول کشف و تبیین به روش علوم طبیعی بود. استدلال این گروه از مخالفان اثبات‌گرایی این بود که روش‌های علوم طبیعی مطلقاً پاسخ‌گوی مطالعه پدیدارهای اجتماعی نیستند و تنها دانش معتبر حوزه علوم اجتماعی به وسیله تفسیر معنای رفتار مشخص انسان‌ها به دست می‌آید. از این رو تعمیم و پیش‌بینی به روش علوم طبیعی جایگاه محکمی در علوم اجتماعی ندارد و وظیفه اصلی پژوهشگر اجتماعی، مطالعه پدیده‌های خاص اجتماعی و تاریخی و ارائه تفسیری معقول از آن پدیده‌هاست (اما، ۱۳۸۶: ۷). لازمه چنین تفسیری، فهم درونی پدیده‌های مذکور است که عموماً از راه همدلی با کنش‌گران اجتماعی یا رود به دنیای معانی آنان صورت می‌گیرد.

برخلاف روش اثبات‌گرایی که اساساً روشی علت‌جوست، در رویکرد تفسیری هدف از پژوهش معنایکاری یا فهم است. سنت تفہم در علوم انسانی طالب فهمی است که بر معنای رفتار انسان و مضمون تعامل اجتماعی تمرکز دارد. پژوهشگر تفسیری تلاش خود را صرف فهم چگونگی خلق معنا از سوی انسان‌ها در روابط روزمره‌ای می‌کند که آنان با دیگران دارند. برای نیل به این منظور، می‌کوشد در دنیای اجتماعی افراد و در آنچه حس و تجربه می‌کنند، سهیم شود (اما، ۱۳۸۶: ۶۲). برخلاف اثبات‌گرایان که «واقعیت اجتماعی» را جدا از نحوه

درک مردم و شیوه‌ای که آنها بر اساس آن «معنای» این واقعیت اجتماعی را تعیین کرده‌اند، یک شیء یا پدیده‌ی فیزیکی را اساساً بر ساخته‌ای می‌دانند که در جریان تعامل انسان‌ها و معانی‌ای که آنها خلق می‌کنند، تعیین می‌یابد (Berg, 2001: 8).

انسان از منظر رویکرد تفسیری موجودی فرض می‌شود که پیش از هر چیز معنی‌ساز و تأویل گر است. او جهان پیرامون خود و روابطش با دیگران را بر پایه معانی‌ای که به‌طور گروهی یا فردی خلق شده و در نهایت استنباط فردی یافته است برای خویش مفهوم می‌کند. زندگی در جامعه تنها با درک معانی و تفسیر آنها ممکن می‌شود. الگوهای رفتاری انسان در اصل تابع قوانین بیرونی نیست؛ زیرا انسان همواره به‌واسطه توانایی خود در تفسیر پایگاه و نقش خویش و روابط با دیگران در وضعیت‌های مشخص، گزینه‌های رفتاری گوناگونی را در برابر خود می‌یابد (اما، ۱۳۸۶: ۶۴-۶۵). بنابراین در روش‌شناسی هرمنیوتیکی با تفسیر و تأویل متن معنی و مفهوم نهفته در آن کشف و راز و رمز آن بازگشایی می‌شود (پاپلی یزدی و لباف خانیکی، ۱۳۸۰: ۱۸). از این رو مفسر به‌دبیال کشف معنایی است که رفتار در پس خود دارد و تلاش می‌کند تا با کشف معنا به مقاهم ناشناخته رفتار نائل شود.

بر اساس رهیافت تفسیری هدف پژوهش در علوم انسانی فهم پدیده‌های معنادار است. رهیافت تفسیری به روشن کردن معنا و ارزش‌ها می‌پردازد. تفسیر، رهیافتی است برای فهم اینکه چگونه زندگی در اعمال و آثار منکشف و بیان می‌شود. «زندگی» یعنی تجلی افکار و احساسات و خواسته‌های آدمیان در قالب متون، اسناد، آثار معماری، آثار هنری، نهادهای اجتماعی، سیاسی و فرهنگی. به تعبیر دیلتای، تأویل یا هرمنیونیک رهیافت آشکار کردن معنای نهان است که به‌وضوح نمایان می‌شود (پالمر، ۱۳۷۷: ۵۲). به این ترتیب، امور وقتی قابل طرح‌اند که در چهارچوب یک نظام تفسیری، معنای خاصی پیدا می‌کنند. واقعیت بر اساس معنایی که به آن نسبت داده می‌شود، تجربه می‌شود. بنابراین علوم انسانی قلمروی از معانی است که انسان‌ها خلق کرده‌اند و با اتکا به آن معانی، روابط میان خود را فهم پذیر می‌کنند. رویکرد تفسیر در مطالعه علوم انسانی، مبنای را برآن می‌گذارد که رفتار انسان‌ها را باید به گونه‌ای متفاوت از سایر موضوعات مورد علاقه علم درک کرد، زیرا آنان از هر عملی قصد و نیتی را دنبال می‌کنند، دستخوش احساسات و عواطف می‌شوند، با طرح و نقشه عمل می‌کنند و آن را در صورت لزوم تغییر می‌دهند و بر پایه تفسیری که از هنجارها و ارزش‌های جامعه دارند، عمل می‌کنند. بنابراین وظیفه اصلی پژوهش گرفتار آدمی در مضمون‌های اجتماعی خاص است (اما، ۱۳۸۶: ۴۴-۴۳).

از این رو رویکرد تفسیری بر لزوم توجه به دنیای معانی کنش‌گران و نقش مداوم عمل تفسیر در هر نوع کنش متقابل اجتماعی و نیز ساخته‌شدن دنیای اجتماعی انسان‌ها تأکید ورزیده و اثبات‌گرایان را ناتوان از ورود به ذهنیات و اغراض واقعی افرادی که موضوع بررسی پژوهش‌گر است، دانسته‌اند. هرگونه عمل اجتماعی یا هر نهادی که بهوسیله انسان‌ها ساخته شده است، هویت خود را بحسب معنایی که بهطور اجتماعی بر آن اطلاق شده یا عاملان به آن نسبت داده‌اند، کسب می‌کند. بنابراین هدف مطالعه اجتماعی اساساً درک معنایی است که انسان‌ها به عمل خود نسبت می‌دهند (امامی، ۱۳۸۶: ۳۶-۳۵). در علوم انسانی هم موضوع بررسی - یعنی شبکه متشکل از نمادها، زبان و نهادهایی که امر دلالت‌گری را برعهده دارند - و هم ابزارهایی که به وسیله آنها کار بررسی صورت می‌گیرد بهطور گریزناپذیری در مضامون همه جا گستر که جهان آدمی است، سهیمند. بنابراین تقابل عینیت و ذهنیت از ابتدا در رویکرد تفسیری مردود شناخته می‌شد. از آنجا که شبکه معانی، تشکیل دهنده وجود انسانی است و نمی‌توان آن را به اجزای ساده‌تر و عناصر مشخص از قبیل تعریف شده تقلیل داد، هر نوع شناختی در نهایت نوعی تأویل خواهد بود. معنا تنها برای یک سوژه و در وضعیتی مشخص وجود دارد. در نتیجه ما انسان‌ها از بنیاد، موجوداتی خود تأویل‌گر و خود تعریف‌کننده هستیم و همواره در محیطی فرهنگی؛ یعنی درون «شبکه‌ای از دلالت‌ها که خود تبیین‌آیم» به سر می‌بریم. هیچ جایگاه دیگری برای گردآوری و ارائه داده‌های خام و شفاف، وجود ندارد. بنابراین همواره یکی از ارکان گریزناپذیر علوم انسانی، جنبه تأویلی یا هرمونیتیکی آن است.

سومین جریان در جست‌وجوی معنای پدیدارشناسی است. پدیدارشناسی در اصل روش فلسفی برای درک جوهر پدیدارهای است، یعنی «جوهری» که بدون آن پدیدار مذکور نمی‌توانست آن چه هست، باشد. در تاریخ پدیدارشناسی دست کم سه نحله پدیدارشناسی استعلایی، وجودی و تأویلی ظهور کرده که هر یک از این نحله‌ها به ترتیب بر معانی جوهری تجربه شخصی، ساخت اجتماعی واقعیت گروهی و زبان و ساختار ارتباطات تأکید دارند. اما آنچه در تمامی برداشت‌های پدیدارشناسی مشترک است، تمرکز بر کشف شیوه‌ای است که افراد چه به‌طور شخصی و چه گروهی تجربه خود را درک کرده و آن را بخشی از آگاهی خود می‌کنند. از نظر روش شناختی، این امر مستلزم آن است که پژوهش‌گر به گونه‌ای دقیق و همه‌جانبه شیوه‌ای را که مردم بهوسیله آن، پدیدار خاصی را تجربه می‌کنند، فهم و بازگو کند. تجربه برای هر فرد در وهله اول از راههای حسی به دست می‌آید، اما این تجربه برای اینکه برای شخص

مفهوم شود، باید توصیف و تفسیر شود، و لیکن توصیف تجربه‌ها و تفسیر آنها به قدری درهم تنیده است که اغلب یکی می‌شود. تفسیر برای فهم تجربه ضروری است، به‌گونه‌ای که می‌توان هر تجربه را دارای بُعدی تفسیری و نه صرفاً حسی دانست. پدیدارشناسان می‌کوشند شیوه‌ای را که افراد برای کتاب هم قرار دادن پدیدارهایی که تجربه کردند و برای فهم جهان پیامون خود و در نهایت ایجاد یک جهان‌بینی به کار می‌برند، توضیح دهند. هیچ واقعیت مجرزاً و عینی برای مردم وجود ندارد. آن‌چه هست، چیزی است که افراد به عنوان تجربه خود و معنای آن می‌شناسند. درنتیجه، تمرکز پدیدارشناسان بر معناسازی به عنوان جوهر تجربه انسانی است (امامی، ۱۳۸۶: ۵۲).

بدین‌سان در روایت ساخت‌گرایان، تفسیرگرایان و پدیدارشناسان علوم انسانی به عنوان یک کل نگریسته شده و تلاش حوزه‌های مختلف دانش نیز یافتن معنای در پس این روابط پیچیده انسانی است. در این شرایط در واقع منطق مسلط علوم انسانی منطقی میان رشته‌های است و اساساً تمایزی میان حوزه علوم مربوط به انسان نمی‌توان قائل شد. کشف حقیقت انسان درگرو کشف معنای در پس رفتارهای اوست، لذا «معنا» فصل مشترک همه علوم انسانی و به بیانی دقیق‌تر «معنا» آن ریسمان پیوند دهنده علوم انسانی است.

روایت چهارم، در جست‌وجوی روایت

این روایت را می‌توان در انديشه‌های پس‌ساخت‌گرایی و متفکرانی چون زاک دریدا، ميشل فوكو و ژان فرانسو لیوتار جست‌وجو کرد که اينک به اختصار نگاهی به آنها خواهيم افکند. پس‌ساخت‌گرایی در صدد پاسخ به اين پرسش است که چگونه می‌توان در پرتو معرفت‌شناسي‌های هرمنيوطيکي، پدیدارشنختي، شالوده‌شكناهه و وقوف بر اين امر که دانش با قدرت پیوند خورده است به مطالعه جهان پیامون خود پرداخت؟ (گیبیفر و بوریمر، ۱۳۸۱: ۲۲۳). پس‌ساخت‌گرایی معتقد است که ساخت‌گرائی نوعی روایت است. ساخت‌گرائی مدعی يافتن مناسباتی در متن‌ها، اسطوره‌ها، یا گفتمان‌های از پیش موجود است، درحالی که به‌واقع خود سازنده همین مناسبات است و لذا بیش از آنکه علمی باشد که ساختارهای از پیش موجود را استنتاج کند، نوعی روش خوانش است (منوچهری، ۱۳۸۹: ۸۷).

پس‌ساخت‌گرایان بر اين باورند که بنادردن یک علم عینی در نهایت ناممکن است و لذا صرفاً خوانش خاص خود را بر یک متن تحميل می‌کند. بنابراین ساخت‌گرایی نوعی خوانش

انتقادی نوشتار است که می‌توان آن را دست کم به شکل قیاسی، به همه فعالیت‌های انسانی گسترش داد (پین، ۱۳۸۲: ۱۸۸). به بیان دیگر، پساستخたگرایی رویکردی انتقادی است که اسیر هنجارهای حاکم بر ساخت نمی‌شود و تلاش می‌کند مفروضایی را که تکیه‌گاه نحله‌های فکری هستند به آزمون بگذارد تا اصول قطعی را به چالش کشیده و حقایقی را که بدیهی فرض شده مورد آزمون مجلد قرار دهد.

پساستخاتگرایی با صحبت از «بازی‌گونگی» روابط انسانی، سعی در گذر از محدوده ساختارها دارد. پساستخاتگرایان اولویت مسئله زبان را حفظ کردند، ولی برخلاف ساختگرایان، به جای تأکید بر «کیفیت زبان»، «چگونگی کاربرد زبان» را مورد توجه قرار دادند (ایگلتون، ۱۳۶۸: ۱۴۰). در پساستخاتگرایی، تجزیه و از هم پاشیدن سوزه در بی‌ثباتی‌های زبان به‌موقع می‌پیوندد که در کاربست‌های بالفعل زبان و لایه‌های زیر آن در میل و قدرت به‌وضوح دیده می‌شود. بدین ترتیب، سوزه در پساستخاتگرایی چندباره متصور می‌شود. در این رویکرد، نوعی بدینی به بنیادهای قطعی «حقیقت» و «ارزش‌ها» وجود دارد. به بیان دیگر، پساستخاتگرایان با فاصله گرفتن از موضع آرمانی «من اندیشنده» حقیقت را به مثابه امری همواره از پیش، سیاسی و این جهانی و تکثری از ادعاهایی که امکان داوری نهایی نسبت بدان وجود ندارد، درک می‌کنند. تأکید بر زبان به مثابه کثرتی چندگانه موجب انکار وجود هر نوع نظاممندی در زبان شده است. تکثر در زبان و بی‌نهایتی در معنا پهعنوان منبعی برای ساختن هویت‌ها و ساختارها آنان را به بدینی نسبت به فراروایت‌ها، فراتوری‌ها، فراگفتمان‌ها و فراروش‌ها شده است (میلن، ۱۳۸۸: ۱۵). سرمشقی که بر پیش‌بینی ناپذیری، عدم قطعیت، فاجعه، بی‌نظمی، یا معناشکنی تأکید می‌ورزد. از این منظر، «حقیقت» یک تعبیر یا ساخت کلاً زبان‌شناشه یا گفتمانی است، و «علم» فقط نامی است که به یک گفتمان یا بازی زبانی اطلاق می‌شود.

ژاک دریدا فیلسوف و متفکر فرانسوی نیز با ابداع اصطلاح ساخت‌شکنی جایگاه ویژه‌ای در حوزه مطالعات میان‌رشته‌ای دارد. ساخت‌شکنی به در هم ریختن و از ریشه‌کنند نظم‌های مفهومی و چهارچوب‌های فکری به ارث رسیده، به منظور برهنه کردن، تجربه کردن، از ثبات و استحکام اندانختن و واژگون کردن آنها اطلاق می‌شود. به بیان دیگر، ساخت‌شکنی در پی آن است که نشان دهد اشیا، امور، متون، سنت‌ها، باورها و نهادها و جامعه‌ها را نمی‌توان یک بار و برای همیشه تعریف کرد. مفاهیم همواره تمایل به گذرکردن از مرزهایی دارند که در لحظه حاضر محدودشان کرده‌اند (حقیقی، ۱۳۷۹: ۴۷-۴۸).

دریدا، ابهام و گنگی را ویژگی ذاتی معنا می‌داند. از نگاه او تسلط کامل بر معنای آنچه گفته شده است هرگز ممکن نیست. وی معتقد است که در پس و پشت هر معنای به ظاهر آشکار، شبکه‌ای از انگاشت‌ها، پیش‌انگاشت‌ها و میانجی‌های نامرنی و ناگفته و نیندیشیده، و در نهایت، کم و بیش درک نشده، نهفته است. او همچنین تأکید می‌کند که معنا همواره از هر کوشش آگاهانه برای به چنگ آمدن و درک شدن می‌گریزد، چرا که زبان ذاتاً پناهگاه پراکندگی‌ها و بی‌ثباتی‌های معنایی بی‌شمار و تفسیرهای بی‌پایان است. از آنجا که معنا همواره به شبکه و بافت روابط بی‌نهایت پیچیده تعلق دارد، پس دست‌یافتن به روشی و یگانگی معنایی ممکن نیست (فرقانی، ۱۳۸۲: ۶۶). در نهایت، دریدا هدف ساخت‌شکنی را برآشتن رؤیای عقل در رسیدن به درک قطعی و نهایی حقیقت‌ها و معناهای اولیه می‌داند و نسبت به هر کوششی برای ساختن نظام‌های فلسفی بدین این است.

اندیشه‌های نافذ و ژرف میشل فوکو فلسفه، علوم سیاسی، جامعه‌شناسی، تاریخ و بسیاری از رشته‌های علوم انسانی را در نور دیده است. وی در تمامی آثارش در پی تبارشناسی انسان مدرن به عنوان واقعیتی تاریخی و فرهنگی بوده است (راینو و دریفوس، ۱۳۷۶: ۱۵). بدین طریق، او به دنبال کشف قواعد گفتمانی نهفته در پس صورت‌بندی‌های دانش بود، قواعدی که از عرصه آگاهی دانشمندان خارجند ولی در تکوین دانش و علوم انسانی نقش اساسی دارند (سلطانی، ۱۳۷۸: ۳۹). فوکو در تبارشناسی توجه خود را به رابطه حقیقت، نظریه و ارزش‌ها با نهادها و کردارهای اجتماعی به منزله طرف و قوع آنها معطوف ساخت. این روش منجر به توجه فراینده او به قدرت و بدن و رابطه آنها با علوم انسانی شد. در واقع، او در تبارشناسی به دنبال این است که بداند «چگونه انسان‌ها به‌واسطه قرارگرفتن در درون شبکه‌ای از روابط قدرت و دانش به منزله سوزه و ابیه تشکیل می‌شوند». (راینو و دریفوس، ۱۳۷۶: ۲۴)

فوکو همانند دیگر ساخت‌گرایان و پسا‌ساخت‌گرایان، بر ساخت در برابر سوزه (فاعل شناسی) و زبان در برابر اندیشه تأکید داشت و صورت‌بندی دانش¹ را به‌طور بنیادین مستغل از نیت‌های سوزه می‌دانست. وی تأکید داشت که زبان و دانش به‌گونه‌ای ژرف در بند ساختار اجتماعی برآمده از قدرت است. استیلای قدرت که با ایجاد «نظم در پراکندگی» مبانی انسجام یک صورت‌بندی گفتاری را تشکیل داده و شرایط امکان را برای ظهور دانش خاص در وضعیت تاریخی معینی فراهم می‌کند، در مرکز تأملات و پژوهش‌های فوکو قرار دارد (Arran, 1995: 66-69). در واقع، از نظر او هیچ حقیقت بنیادینی برای کشف شدن وجود

1. Episteme

ناراد، زیرا اساساً «حقیقت برساخته‌ای گفتمانی است و نظام‌های دانایی مختلف تعیین می‌کنند که چه چیزی درست و چه چیزی نادرست است». بنابراین قدرت نزد فوکو بسیار متفاوت از برداشت‌های متعدد از قدرت است. قدرت صرفاً سرکوبگر نیست، بلکه نیرویی مولد است که سازنده گفتمان، دانش، بدن‌ها و ذهنیت‌هاست (Jorgensen, 2002: 13). او در نظم و مجازات می‌نویسد: «قدرت دانش را تولید می‌کند... قدرت و دانش مستقیماً با یکدیگر ملازمه دارند... هیچ رابطه قدرتی بدون تأسیس یک قلمرو همبسته از دانش وجود ندارد و هیچ دانشی بدون فرض و تشکیل روابط قدرت در همان زمان قابل تحقق نمی‌باشد» (Foucault, 1979: 27).

باید توجه داشت که فوکو بر رابطه صرف میان قدرت-دانش توجه ندارد، بلکه می‌کوشد به تحلیل نقش این رابطه نیز پردازد. او کوشش می‌کند که نشان دهد انسان‌ها چگونه به‌واسطه روابط نهادی شده قدرت-دانش، تحت سلطه و نظم خاصی سامان یافته و زندگی می‌کنند (فیرحی، ۱۳۸۸: ۲۸). به باور فوکو، علوم انسانی نمی‌تواند در جست‌وجوی حقیقت نابی باشد. چرا که او معتقد است که حقیقت نه ذاتی یک پاره گفتار است، و نه کیفیت انتزاعی ایده‌آلی که انسان‌ها سودای وصالش را در سر داشته باشند؛ او حقیقت را چیزی کاملاً مادی و این جهانی و متکثر می‌داند (میلز، ۱۳۸۸: ۲۸).

لذا علوم انسانی در نگاه فوکو امری است که متأثر از ساختار قدرت عصر خویش می‌باشد. دانش تولیدی در حوزه علوم انسانی نمی‌تواند امری مستقل باشد بلکه باید همواره آن را در نسبت با ساختار عصر خود سنجید. از سوی دیگر در مطالعات میان‌رشته‌ای باید به این نکته توجه داشت که نمی‌توان به حقیقت واحدی دست یافت. از این رو حقیقت بدست آمده امری است گفتمانی که ساختار دانش را در نسبت با قدرت به ما نشان می‌دهد. در یک بیان کلی، از منظر فوکو باید توجه داشت که دانش امری متأفیزیکی، متعالی یا عام نیست، بلکه اختصاص به زمان‌ها و مکان‌های خاص دارد. لذا دانش در خصیصه خود منظره‌ای است. کسی نمی‌تواند دانش را به‌ نحوی تمامیت بخشد که قادر به درک ویژگی عینی جهان باشد. دانش به‌ مثابه شیوه ناب یا خنثایی از ادراک تلقی نمی‌شود. چرا که دانش درگیر رژیم‌های قدرت است.

ژان فرانسوا لیوتار نویسنده و متفکر پست مدرن فرانسه، ضمن انتقاد از فلسفه هابرمانس به طرح مفهوم بازی‌های زبانی می‌پردازد و آن را به جای گفتمان یا نظام زبانی می‌نشاند. لیوتار هدف فلسفه هابرمانس را دست یافتن به فرآگفتمان^۱ یا روایتی کلان^۲ می‌داند تا با استفاده از آن

1. Meta Discourse
2. Grand Narrative

بتوان درباره همه فعالیت‌های اجتماعی یا، به قول لیوتار، همه بازی‌های زبانی به توافق و هم نظری و هماهنگی رسید. به عبارت دیگر، از دیدگاه لیوتار «کوشش هابرمانس، دست یافتن به فراگفتمانی است روشن و شفاف که بتوان از آن برای ارزیابی همه روابط اجتماعی استفاده کرد و در نهایت به یمن شفافیت و روشنی آن به از خود بیگانگی اجتماعی پایان بخشد و به یگانگی و هماهنگی در زندگی اجتماعی دست یافت» (فرقانی، ۱۳۸۲: ۶۸).

وی در کتاب وضعیت پست مدرن (۱۹۷۹) به این بحث می‌پردازد که دوران مدرن از اواخر سده هجدهم تحت حاکمیت قدرت فراروایت‌های جامعیت بخش خاصی در حوزه علوم انسانی به‌ویژه روایت مارکسیستی رهایی بوده است. لیوتار چنین بحث می‌کند که قدرت اعمال شده از سوی این گونه روایت‌ها یا برای حذف و یا دفع دیگر هویت‌ها، تاریخ‌ها، زمان‌مندی‌ها، قدرتی تمامیت‌خواه بوده، و ناگزیر به فجایعی چون کوره‌های آدم‌سوزی منجر شده است. وضعیت پسامدرن وضعیت ناباوری نسبت به فرا روایت‌ها است (بین، ۱۳۸۶: ۵۶۴). به عقیده‌وی، جامعه‌آینده، کمتر در قلمرو انسان‌شناسی نیوتن (ازقبل ساختارگرایی یا نظریه نظام‌ها قرار می‌گیرد و به جای آن، ما با تعداد زیادی زبان‌های خُرد مواجهیم. روایت‌های خرد فرو می‌پاشند و بحران فاصله متأفیزیک به اوج خود می‌رسد. لیوتار این ویژگی را خاص دوران پسامدرن می‌داند و عوارض آن را در حوزه علوم انسانی مشهود می‌داند (معینی علمداری، ۱۳۸۵: ۱۳۸). لیوتار تولید معرفت بهوسیله علم و نیز گفتمان زندگی روزمره اجتماعی را در قالب ناپیوستگی، تکثر و مغالطه (نتایجی که به لحاظ منطقی ناموجه‌اند) تحلیل می‌کند. مفاهیم مدرنیستی حقانیت، نظام، دلیل، و وحدت علم دیگر معتبر نیستند. از نگاه او علم همیشه با روایت در تعارض بوده است. با معیار علم اثبات می‌شود که اکثر این روایات افسانه‌اند. لذا دانش پست مدرن صرفاً ابزاری برای مرجعیت‌ها نیست، بلکه حساسیت ما را نسبت به تفاوت‌ها پالایش داده و توانایی ما را برای تحمل امور نامتعارف تقویت می‌کند. اصل حاکم بر دانش، نه تجانس متخصص بلکه مغالطة اقناع کننده است (رشیدیان، ۱۳۸۱: ۴۹۳).

حال اگر این ویژگی ضدمنابغرايانه پست‌مدرنیسم، به عرصه علوم انسانی تسری یابد، چه اتفاقی می‌افتد؟ در نگاه اول این مطلب به معنی ورود به عرصه یک علوم انسانی فرا متأفیزیکی است که در چهارچوب آن، از روی استدلال، نمی‌توان به هیچ اصل علمی متقن و خدشه ناپذیر عقلی، دست یافتن یا به‌طور پیشین از آن دفاع کرد. این نکته مستلزم شالوده‌شکنی، نقد مداوم کلام‌محوری و فرا رفتن از کلان روایت‌ها است. به این ترتیب، بازی زبانی (لیوتار)، رژیم‌های

حقیقت (فوکو)، حضور (دریدا) جایگزین حقایق علم متفاہی‌یکی می‌شوند. به گونه‌ای که دیگر نمی‌توان به یک حقیقت ثابت و قابل ارجاع در علوم انسانی استناد کرد.

نتیجه آن‌که، در چهارچوب نظریه بازی زبانی هیچ مفهوم یا نظریه‌ای به دلیل آن‌که خود یک بازی زبانی خاص است، نمی‌تواند به کفايت زبان را تحت شمول قرار دهد. این بدان معناست که دیگر نمی‌توان به روایت‌های کلان باور داشت، زیرا آن‌ها خود جزیی از یک بازی زبانی هستند که خود جزیی از بی‌شمار بازی‌های زبانی موجود می‌باشد. از همین منظر، او علم را یک بازی زبانی با قواعد زیر می‌داند: نخست، دانش علمی مستلزم آن است که در یک بازی زبانی، دلالت مصداقی، حفظ شود و تمامی بازی‌های دیگر کنار گذاشته شوند. ارزش صدق هر گزاره معیار تعیین‌کننده قابل پذیرش بودن آن است. البته، گزاره‌های دیگری نظیر گزاره‌های استفهامی و تجویزی نیز وجود دارند، که باید به گزاره‌های مصداقی (اشارتی، دلالتی) ختم شوند. به عبارت دیگر، فقط گزاره‌های توصیفی، علمی هستند. دوم، دانش علمی، از بازی‌های زبانی که برای ایجاد پیوند اجتماعی، بلکه به طور غیرمستقیم یکی از اجزای تشکیل‌دهنده‌آن محسوب می‌گردد، زیرا پیوند اجتماعی، مدلول اجتماعی بازی زبانی، در قالب نهادهای تحت اداره هم‌بازی‌ها و همتایان واجد صلاحیت و کارآمد (طبقه‌متخصص)، به تحکیم و تقویت خود می‌پردازند. سوم، توانایی و صلاحیت فقط برای فرستنده‌پیام علمی است و نه برای گیرنده‌آن. مخاطب نیاز به هیچ گونه صلاحیت خاصی ندارد. مدلول نیز، نیازی به توانش یا صلاحیت ندارد. حتی در مورد علوم انسانی، که در آن توانش وجهی از رفتار انسانی به شمار می‌رود، مدلول نسبت به همتایان و افراد درگیر در دیالکتیک علمی، اصولاً در رابطه‌ای بیرونی قرار دارد. چهارم، گزاره‌علمی فقط در درون مجموعه‌ای از گزاره‌های معتبر متکی به دلیل و استدلال وجود دارند. این گزاره‌ها، به تنها ی هیچ گاه از «بطال‌پذیری» مصون نیستند. دانشی که در شکل گزاره‌های از پیش پذیرفته شده انبیاشته شده است، همواره می‌تواند در معرض چالش قرار داد. بر عکس، هر گزاره‌ی جدید که با گزاره‌های قبل تأیید شده درباره‌ی مدلولی واحد تضاد داشته باشد، تنها در صورتی می‌تواند به عنوان گزاره‌ای معتبر پذیرفته شود که با اقامه‌براهین و استدلال‌ها گزاره‌ی پیشین رارد و بطال سازد. پنجم، با توجه با قاعدة چهارم، بازی زبانی علم مستلزم شناخت و وضع موجود دانش علمی است. علم دیگر برای مشروعيت خود به هیچ روایتی نیاز ندارد، زیرا قواعد آن در ذات خود بازی‌اش نهفته‌اند.

جمع‌بندی

این مقاله به منظور ارائه پاسخ به این سؤال مطرح شد که آیا مطالعات میان‌رشته‌ای در دوران معاصر از برداشت یکسانی برخوردار بوده و معنای واحدی برای آنها متصور است؟ با علم به وجود عوامل مختلف، پاسخ خود را بر این فرض استوار کردیم که حداقل می‌توان از چهار برداشت مختلف از مطالعات میان‌رشته‌ای سخن گفت. برای آزمون فرضیه، مقاله را پس از تبیین چهارچوب نظری در مقدمه به چهار قسمت تقسیم کردیم و در هر قسمت یکی از این برداشت‌ها را با تأکید بر تظریه پردازان کلیدی آن بررسی کردیم. اینک در مقام نتیجه‌گیری به چند نکته اشاره می‌کنیم.

هر یک از این چهار روایت مفاهیم، قواد، روش و هدف یکسانی را در مطالعه علوم انسانی ارائه می‌دهند. به بیانی دیگر با ارایه یک الگو و پارادایم خاص چارچوب مشابهی را جهت ورود به علوم انسانی نشان می‌دهند؛ لذا ارائه قواعد و زبان مشترک سبب می‌شود تا بر اساس آنها بتوان با نگاهی کلی به عرصه علوم انسانی وارد شد و با گذر از مرزبانی‌های رشته‌های مختلف به نگاهی بین‌رشته‌ای دست یافت. چنانچه در روایت اول بر اساس روش مشاهده و تجربه و بر مبنای فهم استقرائی و تکیه بر جزئیات به علوم انسانی نزدیک شده و با زبانی نزدیک به علوم تجربی و بر مبنای علت کاوی در جستجوی مفاهیم و دانش فاکت محور در علوم همسایه و نزدیک به یکدیگر ورود پیدا می‌کند. از این رو با تأکید بر قواعد هم‌گرایی و پوزیتیویستی در صدد است تا به قوانین کلی دست یابد تا بتواند علوم انسانی را مورد بررسی قرار دهد. در اینجا روش پوزیتیویستی و تلاش جهت دستیابی به قواعد کلی فصل مشترک و ریسمان متصل کننده حوزه‌های مختلف علوم انسانی دانسته می‌شود.

بنابراین روایت اول تفکیک حوزه‌های علوم انسانی و جدی گرفتن مرزهای آنها را موجب عارضه بزرگ استیلای فرهنگ تکنیکی می‌داند که امکان مطالعه انسان در یک کلیت و به تبع آن نقد و ارزیابی آن را از میان می‌برد. لذا علوم انسانی باید به شکل متدخل و میان‌رشته‌ای مطالعه شوند تا کلیت آنها حفظ شود.

در روایت دوم وظیفه اصلی علوم انسانی و به طور کلی دانش در خصلت انتقادی آن دانسته می‌شود از این رو وظیفه ماهوی علوم انسانی در رهایی می‌داند. از این رو برخلاف نگاه اول که با عینک عینت‌گرایی به علوم انسانی نزدیک می‌شود؛ مبنای علوم انسانی را مبتنی ذهنیت می‌داند. لذا علوم انسانی در زیر چتر علوم انتقادی قرار گرفته و عنصر پیونددهنده حوزه‌ها و

رشته‌های مختلف آن در جستجوی نقد بودن صورت می‌گیرد. در این روایت ریسمان پیوند زننده حوزه‌ها و رشته‌های مختلف علوم انسانی نقد و دستیابی به رهایی دانسته می‌شود. در روایت سوم با تأکید بر مطالعه ساختارهای زیرینایی مشترک در علوم انسانی و با تأکید بر مفهوم زبان، ابزار تفسیر و از طریق فهم درونی علوم انسانی و همدلی با کشگر و با تکیه بر قاعده عام معناکاوی و با هدف مطالعه کلیت علوم انسانی با توجه به چارچوب‌های فرهنگی به رشته‌ها و حوزه‌های مختلف علوم انسانی نزدیک شده و آن‌ها را مورد مطالعه قرار می‌دهد. در این روایت تلاش می‌شود تا با ترکیب رویکرد اول و دوم به نزدیکی عینیت و ذهنیت دست یابد. بنابراین رسالت و هدف علوم انسانی معناسازی جوهر تجربه انسانی دانسته می‌شود که بر این مبنای حوزه‌های علم مطالعه می‌شود. لذا معنا همچون ریسمانی حوزه‌های علوم انسانی را همچون ریسمانی به یکدیگر پیوند می‌زند.

بنابراین در این روایت مجموعه علوم انسانی در یکدیگر ممزوج شده و استقلال خود را از دست می‌دهند.^۱ در اینجا فرض بر این است که با مدل علوم طبیعی می‌توان علمی دقیق مثل علوم دقیقه یا علوم طبیعی تأسیس کرد. از آنجا که فرض علوم دقیقه این بود که مفهوم بنیادین علم است، لذا علوم انسانی نیز تمام تلاش خود را معطوف به یافتن fact‌هایی کرد تا بنیاد علوم انسانی را بشناسد. اما تاریخ علوم انسانی نشان داد که چنین fact‌هایی که بیرون از دایره ذهن بتوانند موضوع مطالعه قرار گیرند وجود ندارد. از این رو، برای فهم بنیاد علوم انسانی به سمت مفهوم دیگری به نام «معنا» یا meaning رفتند. معنا آگاهی نیست بلکه امکان تحصیل آگاهی را می‌دهد. در این روایت نیز برای فهم بنیاد علوم اجتماعی نمی‌توان آنها را مستقل دانست بلکه پژوهش‌های میان‌رشته‌ای ضرورت پیدا می‌کند.

در روایت چهارم هدف علوم انسانی عدم جستجوی حقیقت ناب می‌باشد. از این رو با تکیه بر مفاهیم کثرت در زبان، بی‌نهایتی معنا و نفی فرار روایت‌ها تلاش می‌کند تا حوزه‌ها و رشته‌های مختلف علوم انسانی را در جایگاه هم‌وزن و برابری قرار دهد. از این رو نگاه عمودی به عرصه‌ی دانش و تفکر برتری برخی علوم و رشته‌ها را در حوزه‌ی دانش نفی نموده و با ارائه نگاهی افقی به دانش تمامی حوزه‌های علوم انسانی را با جایگاهی برابر و یکسان در کنار هم نشانده و زمینه تبادل میان رشته‌های مختلف را فراهم می‌نماید. لذا وظیفه علوم انسانی جستجوی حقیقت ناب نیست که بالتبغ هر رشته مدعی درک درست‌تر از حقیقت باشد.

۱. در خصوص استقلال یا عدم استقلال موضوعی علوم انسانی، ر.ک: بحرانی، ۱۳۹۲

حقیقت امری گفتمانی است که نیازمند مفاهeme و گفتگوی بیشتر میان حوزه‌های مختلف علوم انسانی است که همین امر نظری ریسمانی علوم انسانی را به یکدیگر نزدیک می‌نماید و فصل مشترک آنها در تعاملاتشان با یکدیگر است.

از همین رو این روایت می‌گوید مطلق علم چیزی جز روایت، داستان و اسطوره نیست؛ پس مرزی بین علم و خرافه وجود ندارد. هیچ تمايزی بین فلسفه و ادبیات، بین سیاست و ادبیات و گاهی بین علوم انسانی و علوم دقیقه وجود ندارد. تقسیم‌بندی‌های رایج علوم، منظومه‌های متکثر بازی‌های زبانی هستند. یک بازی زبانی آن است که این علوم را کنار هم قرار می‌دهد. بازی زبانی دیگر آن است که آنها را از یکدیگر تفکیک می‌کند. پس یک بازی، متمایز دیدن آنها و یک بازی در آمیخته دیدن آنهاست. این روایت امکان‌های فوق العاده‌ای برای مطالعات میان‌رشته‌ای فراهم کرده چرا که می‌توان بر مبنای ضرورت، انواع رشته‌های علمی را در کنار یکدیگر قرار داد. لازم است پس از بررسی دقیق روایت‌های مذکور، در قالب پژوهش‌های بعدی از سوئی نشان داد که کدام یک از این روایت‌ها برای شرایط جامعه ما ضرورت دارند. مثلاً هرچند این هر سه روایت برای توسعه علم و خلاقیت علمی مهم هستند اما به نظر می‌رسد که در جامعه ما روایت اول و دوم کاربرد بیشتری دارند. به خصوص روایت دوم که ناظر به پیونددادن علم سیاست به حوزه فرهنگ است، موضوعات قابل مطالعه جالبی را مطرح ساخته، و می‌طلبد که بسیار روی آن سرمایه‌گذاری کرد. و از سوی دیگر عملکرد جامعه علمی کشور را در راستای تحقق مطالعات میان‌رشته‌ای مورد نقد و بررسی قرار گیرد و موانع و محدودیت‌ها در کنار ظرفیت‌های دانشگاه‌های ایران در حوزه‌ی مطالعاتی را بررسی کرد. این بخش از طریق مطالعه میدانی (پرسشنامه و مصاحبه با استادان، دانشجویان و مدیران آموزشی و پژوهشی دانشکده‌های مربوط انجام می‌شود).

منابع

- امامی، سید کاووس (۱۳۸۶). پژوهش در علوم سیاسی رویکردهای اثبات گرا، تفسیری، و انتقادی، تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی.
- ایگلتون، تری (۱۳۶۸). پیش درآمدی بر نظریه ادبی، ترجمه: عباس مخبر، تهران: نشر مرکز.
- بحرانی، مرتضی (۱۳۹۲). رشتہ، میان رشتہ و تقسیم‌بندی علوم، فصلنامه مطالعات میان رشتہ‌ای در علوم انسانی، دوره پنجم، شماره ۲، بهار ۱۳۹۲.
- پاپلی یزدی، محمدحسین و لباف خانیکی، مجید (۱۳۸۰). «هرمونتیک و پژوهش‌های تاویلی - تفهیمی»، فصلنامه تحقیقات جغرافیایی، سال ۱۶، ش ۲، تابستان.
- پالمر، ریچارد (۱۳۷۷). علم هرمنوتیک، ترجمه محمدسعید حنائی کاشانی، تهران: هرمس.
- پیغمبر، مایکل و همکاران (۱۳۸۶). فرهنگ اندیشه انتقادی از روش‌نگری تا پاسامدرنیته، پیام یزدانجو، نشر مرکز.
- پیوزی، مایکل (۱۳۷۹). یورگن هابرماس، ترجمه احمد تدین، تهران: هرمس.
- جهانگیری محسن (۱۳۷۶). احوال و آثار و آراء فرانسیس بیکن، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- چالمرز آلن فرانسیس (۱۳۷۴). چیستی علم؛ درآمدی بر مکاتب علم‌شناسی فلسفی، ترجمه سعید زیباکلام، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- حقیقی، شاهرخ (۱۳۷۹). گذر از مدرنیته؛ نیچه، فوکو، لیوتار، دریدا، تهران: نشر آگه.
- رایینو، پل و دریفوس، هیوبرت (۱۳۷۶). میشل فوکو: فراسوی ساخت‌گرایی و هرمنوتیک، ترجمه حسین بشیریه، تهران: نشر نی.
- سلطانی، علی اصغر (۱۳۸۴). قدرت، گفتمان و زبان (سازوکارهای جریان قدرت در جمهوری اسلامی ایران)، تهران: نشر نی، چاپ دوم.
- علوی‌پور، سید محسن؛ نعمت‌پور، علی (۱۳۸۸). مطالعه میان رشتہ‌ای بحربان جامعه مدرن، فصلنامه مطالعات میان رشتہ‌ای در علوم انسانی، دوره اول، شماره ۳، تابستان ۱۳۸۸.
- غلامرضا کاشی، محمد جواد (۱۳۸۵). نظام و روند گفتار دموکراتی در ایران، تهران: گام نو.
- فرقانی، محمد مهدی (۱۳۸۲). راه دراز گذار (بررسی تحول گفتمان توسعه سیاسی در ایران ۱۳۷۷-۱۳۸۵)، چاپ اول، تهران: فرهنگ و اندیشه.
- فیرحی، داود (۱۳۸۸). قدرت، دانش و مشروعيت در اسلام، تهران: نشر نی، چاپ نهم.
- کهون، لارنس (۱۳۸۱). از مدرنیسم تا پست مدرنیسم، ویراستار عبدالکریم رسیدیان، تهران: نشر نی.
- گیبیز، جان آر. و بوریمر (۱۳۸۱). سیاست پست مدرنیته، ترجمه محسن حکیمی، تهران: گام نو.
- ماتیوز، اریک (۱۳۷۸). فلسفه فرانسه در قرن بیستم، ترجمه محسن حکیمی، تهران: نشر قومس.
- معینی علمداری (۱۳۸۵). روش‌شناسی نظریه‌های جدید در سیاست، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- منوچهری، عباس (۱۳۸۹). رهیافت و روش در علوم سیاسی، تهران: سمت.
- میلز، سارا (۱۳۸۸). گفتمان، ترجمه فتاح محمدی، تهران: چاپ دوم، نشر هزاره‌ی سوم.

فصلنامه علمی پژوهشی

۵۲

دوره ششم
شماره ۱
۱۳۹۲



- Arran E.Gare (1995). Postmodernism and the Environmental crisis, London; Rutledge.
- Berg, Bruce Lawrence (2001). Qualitative Research Methods for the Social Sciences, Boston: Allyn and Bacon.
- Easton David (1971). The political System; An Inquiry into the State of Political Science, 2nd edition, New York: Alfred A. Knopf.
- Foucault, Michel (1979). Discipline and Punish, tr. Alan Sheridan (Howmond Worth, Penguin).
- Hahopian, Mark (1985). Ideals and Ideologies of modern Politics, New York:Longman.
- Jurgen Habermas (1992). Knowledge and Human Interests, Ttans by, Jeremy J. Shapiro, Boston, Beacon press.
- Jurgen Habermas (1994). The New conservatism cultural criticism and the Historians debate, trans by shierry weber nicholsen, cambridge massachusetts, the mit press.
- Jorgensen, M.& Philips, L.(2002). Discourse Analysis as Theory and Method. London: Sage Publication.



فصلنامه علمی-پژوهشی

۵۳

چهار روایت در فهم
معنای ...